



Совет Безопасности

UN/SA COLLECTION

JAN 0 2 1992

Distr.  
GENERAL

S/23325  
27 December 1991

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЯПОНИИ ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 27 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Японии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и, ссылаясь на его ноту SCPC/8/91 от 16 декабря 1991 года, имеет честь препроводить следующую информацию в отношении принятых правительством Японии мер по выполнению его обязательств, изложенных в пункте 6 резолюции 713 (1991) Совета Безопасности, с целью осуществления эмбарго на поставки оружия Югославии.

Исходя из принятых им в 1967 году трех принципов в отношении экспорта оружия и действующих с 1976 года руководящих принципов политики в области экспорта оружия, правительство Японии придерживается весьма строгой позиции в отношении экспорта оружия и оборудования, предназначенного для производства оружия. В соответствии с этим оно не разрешает подобный экспорт в Югославию, а практически, и во весь этот регион в целом. Поскольку его политика уже находится в соответствии с обязательствами, изложенными в пункте 6 резолюции 713 (1991) Совета Безопасности, правительство Японии не принимает каких-то дополнительных мер.

-----